



JOURNAL MUNICIPAL TRIMESTRIEL - MAI 2022 - N° 45

COLOMBELLES

Vivez votre ville!

À VOS CÔTÉS

J'ai des idées pour ma ville !

PAGE 3

AUJOURD'HUI, C'EST DEMAIN

Des actions pour tous

PAGE 4

EN ACTION

Ça roule avec Bicyloc !

PAGE 5

À VIVRE

Les rendez-vous du mois de juin

PAGE 7

COLOMBELLES, C'EST VOUS

Amitié franco-allemande

PAGE 8



FESTIVITÉS
LE CARNAVAL FAIT SON CINÉMA PAGE 6

Mairie - Hôtel de Ville
Place François-Mitterrand
14460 Colombelles
02 31 35 25 00 - mairie@colombelles.fr

www.colombelles.fr



Chères Colombelloises, chers Colombellois,

Nos vies et nos habitudes ont fortement été bouleversées ces dernières années par la pandémie. Beaucoup d'événements et de manifestations n'ont pu se tenir. Nous pouvons enfin nous retrouver pour des temps collectifs et nous en félicitons.

Pour notre plus grand bonheur, cette année marque ainsi le retour du Carnaval Estival et de la course des Caisses à savon de Gaston. Ces temps de convivialité et d'échanges nous manquaient grandement. Ils contribuent à faire vivre une ville, illustrent le dynamisme associatif et aident à rompre l'isolement.

La fête de la Nature récemment passée est un bel exemple de la renaissance de nos manifestations phares. Nous avons été nombreux à nous y retrouver.

Plusieurs temps forts sont encore à venir. Je vous invite à les découvrir dans l'agenda d'été qui sera diffusé sous peu. À la rentrée, le 3 septembre, se tiendra aussi le forum des associations. Vous pourrez notamment y découvrir la richesse des activités sportives et culturelles de notre territoire.

Pour autant, il me semble important de ne pas oublier que si nous reprenons ces belles dynamiques de vie, à nos portes en Ukraine d'autres souffrent du fléau de la guerre et ne peuvent vivre tout simplement.



© François Monier - Septième Ciel Images

Colombelles dans son histoire s'est y compris faite de milliers de personnes venues d'Ukraine et de Russie pour travailler à la SMN. Nous accueillons aujourd'hui des femmes et des jeunes. Des convois humanitaires d'aide d'urgence sont aussi partis de notre ville.

Je tiens à remercier celles et ceux qui se sont mobilisés pour cet élan de solidarité.

Votre maire.

Marc Pottier

Maire de Colombelles



Solidarité avec le peuple ukrainien

Vous avez été nombreux à nous contacter et à contribuer à la solidarité envers les réfugiés ukrainiens. L'association *Solidarité Colombelloise* dans les premiers jours du conflit et le *Conseil Intégration Démarches* (CID) se mobilisent.

Le CID a collecté vêtements, objets de premières nécessités, nourritures pour bébés, couvertures, matelas,

plaids. 3 camions, grâce aux dons, vont partir aider la population ukrainienne sur place. Monsieur Tinca, Président du CID, s'est investi sans compter dans cette action solidaire.

« Conformément à la tradition d'accueil de la Ville, l'hospitalité pour les Ukrainiennes et Ukrainiens qui en ont besoin s'impose. Nous souhaitons le retour rapide de la paix et de la cohabitation fraternelle du peuple ukrainien et du peuple russe », témoigne Marc Pottier, Maire de Colombelles. « Symboliquement, nous avons également souhaité organiser un rassemblement au sein du Jardin de la Paix, le 12 mars dernier ».

Aujourd'hui, la ville de Colombelles offre l'hospitalité à plusieurs familles (des femmes et des enfants) venant d'Ukraine.



COLOMBELLES LANCE SON PREMIER BUDGET PARTICIPATIF

J'ai des idées pour ma ville !

L'ensemble de l'équipe municipale souhaite vous associer pleinement aux transformations de la Commune. C'est pourquoi, dès l'automne dernier, la démarche de démocratie participative a été lancée. Vous avez été nombreux à participer aux premières réunions plénières. Elles ont permis de riches échanges sur la vie de nos quartiers. Des réunions publiques se sont également tenues afin de vous présenter les actualités principales de Colombelles.

Dans la continuité de ces actions, qui ont pour objectif de renforcer le lien entre les habitants et les élus, la Ville lance son premier budget participatif. Ce nouvel outil permet de prendre en compte vos idées pour votre quartier et de vous impliquer plus fortement dans la vie de Colombelles. En effet, le budget participatif est un dispositif qui offre la possibilité aux habitantes et aux habitants de proposer des projets pour leur commune. Une enveloppe de 15 000 euros est allouée pour leurs réalisations.

Il s'agit d'un budget qui ne doit pas entraîner de dépenses de fonctionnement. Il faut que les projets servent l'intérêt général et donc bénéficient potentiellement à l'ensemble des Colombelloises et des Colombellois. Concrètement, si vous avez envie de voir s'implanter des boîtes à livres dans votre rue, un nouveau jeu pour enfants dans un parc municipal ou encore des agrès sportifs, vous pouvez remplir une fiche projet disponible à l'accueil de la mairie et sur le site internet de la Ville avant le 15 juin.

L'ensemble de vos idées sera étudié par les services de la Ville et les élus. Les projets qui auront été retenus car réalisables techniquement et conformes au règlement du budget participatif (consultable en ligne et à l'accueil de la mairie), seront soumis au vote des habitants à compter du mois d'octobre. Les projets qui auront reçu le plus de suffrages seront réalisés dans la limite du budget alloué.



Exemples de mobiliers ou de boîte à livres



À noter

Les élus sont allés à votre rencontre sur le marché, place François-Mitterrand **le 4 mai, le 11 mai** et le **1^{er} juin** afin de répondre à vos questions sur le budget participatif mais aussi sur tous les sujets que vous avez souhaité aborder.

Envoyez vos idées d'ici le 15 juin via le formulaire papier disponible à l'hôtel de ville ou via le lien suivant : <https://bit.ly/3qj40Pj>



Et aussi...



Forum des associations : rendez-vous le samedi 3 septembre

De 9h à 13h, Gymnase Pierre-Rival, 52 avenue Léon-Blum, les associations colombelloises vous donnent rendez-vous pour des renseignements et vos inscriptions.



1^{er} concert pour les jeunes musiciens

Les 15 enfants colombellois du dispositif Démos ont reçu leurs violons, violoncelles et altos le 7 mars dernier. Cours

après cours, les lundis de 17h à 18h30 et mercredis de 10h30 à 12h, l'année se clôture avec un concert au Théâtre de Caen, le 25 juin prochain avec les six autres groupes Démos de l'agglomération caennaise.



C'est le printemps : semer, planter...

Des envies de jardiner ? Sur l'espace public, deux jardins participatifs, devant la micro-crèche rue Jules Guesde et place François-Mitterrand, ont été créés. Ils sont à votre disposition pour l'entretien, l'arrosage, la contemplation mais aussi la récolte et la dégustation

de votre production. Vous pouvez aussi cueillir pommes, cassis, framboises, face à l'école Henri-Sellier ou à l'entrée du Bois. En plus de ces aménagements, des rendez-vous de tricot ont permis d'habiller les arbres de la place et de donner des couleurs à la Ville. L'espace public est aussi le vôtre : profitez-en ! D'ailleurs, si vous souhaitez végétaliser à côté de chez vous ou en pied d'immeubles, le permis de végétaliser existe. Un guide est à votre disposition pour vous initier et jardiner !

Information : service urbanisme : 02 31 35 25 31
urbanisme@colombelles.fr

Des actions pour tous

Le vote du budget s'est déroulé lors du conseil municipal du 13 mars dernier.

Ce budget primitif 2022 est l'expression de la volonté et de l'ambition qui guident l'action municipale dans sa dynamique de développement de la commune. Malgré les difficultés conjoncturelles, les orientations de l'équipe municipale permettent d'engager les investissements et actions nécessaires au confortement du patrimoine communal, à la préservation de l'environnement et au développement d'activités.

Le budget total s'élève à 14 millions d'euros dont 9,8 millions d'euros en fonctionnement et 4,2 millions d'euros en investissement.



Services généraux
27€

- État-civil
- Élections
- Services administratifs



Sécurité et salubrité
3€

- Police Municipale
- Vidéoprotection



Culture
7€

- Médiathèque Le Phénix
- Micro-Folie
- Programmation d'animations hors les murs
- Conservatoire de danse et de musique



Intervention sociale et santé
6€

- Programme de Réussite Éducative
- Participation au financement du Centre Communal d'Action Sociale (aides, logements, santé, séniors, social...)




Action économique
1€

- Cellule Emploi, service municipal à disposition de tous les Colombellois en recherche d'emploi
- Dispositif Territoire Zéro Chômeur de Longue Durée



Enseignement
17€

- Crédit de fonctionnement des écoles (fournitures scolaires)
- Équipements des écoles (mobiliers, numérique)
- Aides aux projets pédagogiques (transports)
- Entretien des écoles (ménage, travaux)
- Aides aux collégiens
- Restaurant scolaire
- Agents territoriaux spécialisés des écoles maternelles



Sport et jeunesse
14€

- Entretien et équipements des gymnases
- Participation au fonctionnement de la piscine du SIVOM des Trois Vallées
- Subventions aux associations
- Délégation de service public du Centre de loisirs Les Francas



Famille Petite Enfance
20€

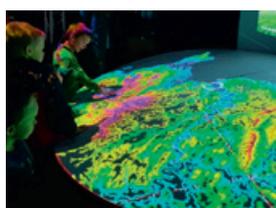
- Microcrèche
- Relais petite enfance
- Lieu d'accueil enfants parents
- Construction et aménagement du Pôle Petite Enfance (ouverture prévue en 2023)



Logement / Aménagement et service urbain, environnement
5€

- Développement durable
- Biodiversité
- Éclairage public
- Coup de pouce vélo pour l'achat d'un vélo
- Projet Normandisplay (cf brève ci-dessous)

Et aussi...



Normandisplay

Bientôt, à côté de la Micro-Folie, au sein de la Grande Halle, un atelier dédié à une maquette numérique sera accessible à tous pour mieux comprendre le territoire, son histoire, son présent et imaginer son futur.

Cet outil de visualisation dynamique a une vocation pédagogique et participative. Aménageurs, élus, entreprises, scolaires, acteurs,

habitants peuvent visualiser de nombreuses données aidant à la prospective et à la construction du projet de territoire. La compilation de données démographiques, sociales, économiques et environnementales... donnent à voir, à débattre et à construire ensemble demain. Normandisplay est un projet piloté par la Région Normandie, Caen la mer, l'Université de Lille et la Ville de Colombelles.

Fête de la nature et des 4 éléments



Le 7 mai dernier : vente de plantules, ateliers pour enfants, visites commentées ont rythmé la fête de la nature pour le plaisir des petits et des grands. Cet événement de printemps a permis à chacun de découvrir ou redécouvrir le bois et les bords de l'Orne, écrin de nature à quelques minutes à pied du centre-ville. Merci aux associations et aux bénévoles qui ont permis cette belle fête avec un plein succès pour l'escalade dans les arbres !



LOCATION DE VÉLOS À CÔTÉ DE CHEZ VOUS

Ça roule avec Bicyloc !

Les beaux jours arrivent et quoi de plus agréable que de pédaler au grand air avec ce sentiment de liberté et de légèreté... mais on n'a pas tous un vélo à disposition ! Dorénavant à Colombelles, vous pouvez louer votre vélo. Depuis le 6 mai dernier, l'Établissement à But d'Emploi Atipic a mis en place Bicyloc, un service de location de vélos lancé lors de l'inauguration du jardin participatif. Pour utiliser ce service, rendez-vous à La Boîte à Idées, la Concier'Je Ris de Atipic. « Nous avons souhaité une politique tarifaire attractive et accessible à tous. Les Colombellois pourront profiter du service à partir de 2 € la demi-journée », explique Nancy, en charge du service aux citoyens et du commerce. « L'idéal est de réserver mais il est aussi possible, selon le stock disponible, d'emprunter directement en venant à la Boîte à idées. L'objectif est de sensibiliser les habitants à la pratique du vélo et pourquoi pas de leur donner envie d'en acquérir un par la suite ». Atipic dispose d'une flotte de 13 vélos

à la location avec un antivol et un panier. En louant ce vélo équipé, vous pourrez découvrir les aménagements cyclables à Colombelles pour rejoindre les différents quartiers. Depuis le centre-ville, vous serez en 15 minutes au Plateau ou au Libéra en passant par le quartier Jean-Jaurès et l'allée cavalière.

Il est également possible de rejoindre le Bois de Colombelles, le port de Caen ou encore la plage de Ouistreham via des aménagements cyclables. Ça vous donne envie ? N'attendez plus, réservez votre vélo !

Le savez-vous ?

Le vélo est un moyen de transport durable et respectueux de l'environnement. Le cyclisme est une activité qui s'inscrit dans une démarche écologique, financière et de santé. Se déplacer à vélo sur notre territoire est facilité par la mise en place de nombreux itinéraires dédiés.



Louer un vélo

Rendez-vous à la Boîte à idées :
La Concier'Je Ris
14, place François-Mitterrand
Tél. : 02.31.83.21.30
concierjeris@gmail.com
Tarifs : 2€ / demi-journée

À noter Atipic dispose d'un service de réparation et de vente de vélos

Des idées de sorties

- Centre-ville - Le Plateau : 15 min.
- Centre-ville - Ouistreham : 50 min.
- Centre-ville - Port de Caen : 30 à 40 min. selon le circuit.

Et aussi...

Agenda de l'été !



Début juillet, retrouvez dans vos boîtes aux lettres toute la programmation d'été à Colombelles.

Les rendez-vous des associations, des services de la Ville, du centre de loisirs Les Francas, de l'espace famille Léo Lagrange seront rassemblés dans un support unique pour préparer votre été.

Au plus proche de vous

D'ici l'été, vous retrouverez toute l'information municipale et associative sur 5 panneaux installés dans votre quartier :

- Devant le stade Rival, rue Léon-Blum
- Square Mérel, au Plateau
- Avenue du Régiment de la Chaudière, quartier Le Libéra
- Devant l'école Henri-Sellier
- À l'entrée du Bois, rue de la République



dernier. Le maire de Kornaka, le président et le coordinateur de l'association Coopasol Wash Niger ont été reçus par les communes de Louvigny, Ifs, Castillon-en-Auge, Mézidon Vallée d'Auge, Mondeville et Colombelles pour des visites et des temps de travail sur les pratiques institutionnelles et l'insertion socio-économique. La délégation a pu découvrir les serres, le Potager d'Annie, la Micro-Folie et participer au Bureau municipal. Une expérience riche de partages et d'apprentissages mutuels.

Programme de Coopération Normandie Kornaka, COOPASOL Normandie

Les représentants nigériens de la coopération entre les communes normandes et nigériennes, le PCKN (Programme de Coopération Normandie Kornaka), ont fait un séjour en Normandie du 23 février au 2 mars



3^e ÉDITION DU CARNAVAL ESTIVAL

Le carnaval fait son cinéma

Et voilà (enfin !) la reprise tant attendue du carnaval estival de Colombelles. Les associations et leurs équipes, toutes générations confondues, sont en effervescence pour finaliser les chars et les animations pour le grand jour, le 4 juin prochain. Pour la 3^e édition du carnaval sur le thème du cinéma, les enfants des écoles Henri-Sellier et des Tilleuls sont mobilisés depuis le printemps, avec la participation active des enseignants, pour le concours d'affiches. Prenez-date, rendez-vous au stade Rival, le 4 juin.

Dans les coulisses du carnaval

« C'est dans les garages de l'ancien collègue que tout se passe... préparatifs, décoration, composition des chars. Entre amis, bénévoles, membres d'associations, c'est la contribution de tous qui fait du carnaval une journée attendue et partagée ! », exprime Marc Pottier, Maire de Colombelles. Avant le grand jour, ça fourmille en coulisses pour préparer les 7 chars de la parade avec des héros du cinéma d'hier et d'aujourd'hui. Mais chut... nous ne vous en dirons pas plus, rendez-vous le 4 juin à 16h, rue Cosson, au niveau du gymnase Pierre-Rival pour profiter pleinement



de la fête. D'ici là confettis, fleurs de papiers, papier mâché et bonne humeur mais aussi la mise en place d'un dispositif de sécurité cadencent les dernières semaines de préparation.

Une journée de fête

La parade déambulera aux rythmes de l'Orchestre Élan et de ses 32 musiciens qui joueront des musiques de films connus.



« C'est un rendez-vous intergénérationnel où tout le monde est là pour un événement, où chacun s'amuse sans compter », explique Steve Lechangeur, adjoint en charge de la jeunesse et des sports et du carnaval.

De retour au Stade Rival, la fête se prolongera jusqu'au bout de la nuit. Gourmandises et animations seront au rendez-vous au sein du village des associations et des expositions seront réunies dans le gymnase. Vous pourrez découvrir des affiches de films, d'anciens matériels de projection, des miniatures...

L'orchestre Élan jouera de nouvelles musiques de films et un spectacle burlesque sur le thème du *Seigneur des Anneaux* par la *Compagnie Chandelle de Glace* et *Cristal Grimm* prolongera la soirée. Ensuite, conformément à la tradition, le bonhomme carnaval brûlera ! Et en clôture, cette année, à 22h45, profitez d'un feu d'artifice en musique.

Alors à vos déguisements sur le thème du cinéma et rendez-vous pour cette journée de fête !

Star Wars et cosplayers à l'honneur

Envie d'une photo avec vos héros favoris ? Venez découvrir, lors du carnaval, les cosplayers de la Star Wars Normandy, Yumigami et Showtransformers ainsi que des expositions.

Le circuit de la parade

- Rue Raymond-Cosson
- Avenue Léon-Blum
- Place François-Mitterrand
- Rue des Frères Wilkin
- Rue Jules-Guesde
- Rue de la Cité Libérée
- Rue de l'Égalité
- Rue Émile-Mougins
- Rue Pierre-Brossolette
- Avenue de la Liberté
- Rue Raymond-Cosson

Participer en étant que bénévole ?

Nous recherchons des bénévoles pour être signaleurs afin de garantir la sécurité sur des points stratégiques de la parade. Vos êtes disponible de 14h30 à 18h, contactez-nous : communication@colombelles.fr

Et aussi...



Découvrez les petits bêtes !

Dans le cadre de l'atlas de la biodiversité, 7 nouveaux rendez-vous sont proposés aux habitants de Colombelles et Giberville. Chauve-souris, papillons de nuit et autres petites bêtes sont à l'honneur cet été.

Les enfants quant à eux ont un challenge : retrouver et photographier 10 insectes et plantes. Prêt à relever le défi ? (cf article dans *Le Petit Colombellois*).

Activité gratuite sur inscription : abc.colombelles.giberville@gmail.com - ou au 02 31 30 43 27



La Micro-Folie ouverte le samedi matin

La Micro-Folie, musée numérique et mini-lab gratuit, ouvre désormais ses portes le samedi matin ! Vous n'avez

plus d'excuses pour ne pas aller découvrir ou redécouvrir cette structure de la Ville, localisée rue des Ateliers, au sein de la Grande Halle.

Horaires : Mercredi - samedi : 10h - 12h30 / 14h - 18h / Jeudi - vendredi : 14h - 18h



Don du sang, mardi 13 septembre

Deux fois par an, l'établissement français du sang se déplace à Colombelles

pour faciliter le don. Quelques minutes suffisent pour sauver des vies. Pensez à vous inscrire !

Salle Jean-Jaurès - Place Albert-Thomas
www.esf.fr

5^e ÉDITION, RENDEZ-VOUS RUE HIPPOLYTE-MONIN

Course des caisses à savon de Gaston !

La 5^e édition des Caisses de Gaston, qui devait se tenir en 2020, aura enfin lieu samedi 25 juin 2022 à Colombelles. La course de caisses à savon attend une quarantaine d'équipages et plus de 3 000 spectateurs. De nombreuses animations sont prévues pour les petits et les grands. Des équipages surexcités avec des bolides débordants de créativité. Des descentes âprement disputées et commentées à toute vitesse par un speaker déchaîné. Un public familial qui se masse derrière les barrières et devant la buvette, heureux de retrouver cet événement marquant du début de l'été dans les rues de Colombelles.



Rendez-vous le 25 juin

Comme lors des précédentes éditions colombelloises, les participants descendront la rue Hippolyte-Monin. L'objectif pour les participants reste toujours d'avoir le véhicule le plus rapide ou le plus beau, et bien sûr de s'amuser en famille, entre copains ou avec les collègues.

Un événement sportif et festif

Il n'est pas nécessaire d'être parmi les courageux qui franchissent la ligne de départ pour profiter de cette journée festive. En plus du spectacle offert par les courses débridées, de nombreuses animations seront proposées à tous dans le village des associations et partenaires : maquillage, bulles de

savon, fresque du climat... Des artistes de rue assureront aussi le spectacle, sur le thème des vikings, tout au long du parcours. Vos oreilles ne seront pas en reste, avec une émission spéciale en direct sur Radio Phénix, des DJ-sets et des lives musicaux.

Top départ pour une journée inoubliable

Le top départ de la journée sera donné à 11h avec les essais. Les équipages s'affronteront ensuite à 13h30 pour les chronos, puis à 15h pour les battles, avant de défiler à vitesse réduite à 16h. Le podium et la remise des prix sont prévus à 17h.

Restauration et buvette sur place toute la journée.

Information : caissesdegaston.fr

LE ZÉRO DÉCHET À L'HONNEUR

Festival Changez d'R

C'est un événement unique en son genre qui aura lieu le samedi 18 juin

à Colombelles. Durant toute une journée, la Grande Halle accueillera la 1^{re} édition de Changez d'R, l'événement dédié au zéro déchet organisé par le Syvedac. Dans ce lieu chargé d'histoire, dont la reconversion est un exemple concret de « réemploi », vous pourrez échanger avec une trentaine d'exposants, réparer vos objets, jouer, déguster, assister à des spectacles et des défilés de mode...

Toutes les activités proposées vous permettront de poser un nouveau regard sur les déchets et, pourquoi pas, vous (ré)apprendre certains gestes éco-citoyens.

Au programme :

- Ateliers libres ou sur inscription sur place : réparation de vélos et d'appareils électriques (pensez à les ramener !), création, customisation, couture...
- Stands de nombreux acteurs locaux pour présenter des alternatives / solutions pour limiter les déchets
- Troc de vêtements (pensez à ramener les habits que vous ne portez plus)



- Papotes sur le zéro déchet et sur le jardinage au naturel
- Défilés de mode
- Expositions sur l'upcycling et le réemploi
- Spectacles jeune public (L'incroyable musée de la *Dynastie Poubelle*) et tout public (L'Odyssée des *lueuRs*)
- Jeux en bois géants
- Balades et visites de sites (plateau de Colombelles, Unité de Valorisation Énergétique, jardins familiaux)
- Nettoyage de quartier

• Remise des lots du jeu concours exposition « *Le Recyclage sous toutes ses coutures* » (pour y participer : syvedac.org)

• ... et plein d'autres choses.

Informations : www.syvedac.org
Événement tout public - Entrée gratuite
Horaires : 10h - 19h, Grande Halle, rue des Ateliers.
Restauration possible sur place
Pensez à amener vos assiettes et couverts pour limiter les déchets !

COUPS DE CŒUR DU PHÉNIX



ROMAN

Les disparus des Argonnes

Julie Peyr, Éditions des Equateurs, 2022

En 1981, Gilles quitte son régiment pour quelques jours de permission. Mais au bord d'une nationale des Argonnes, le jeune militaire disparaît. Au bout de quelques jours, Jocelyne, sa mère, sonne l'alerte. Pour la gendarmerie, pas de raison de paniquer : jusqu'au moment où un autre jeune homme disparaît dans des circonstances similaires. S'inspirant de l'histoire vraie des disparus de Mourmelon, Julie Peyr donne la parole aux oubliés en signant cette subtile fresque sociale.



DOCUMENTAIRE

Le racisme en images - Déconstruire ensemble

Pascal Blanchard, Gilles Boëtis, Éditions de la Martinière, 2021

Parler de racisme, c'est parler de l'histoire du monde : celle de la xénophobie, de l'antisémitisme, des préjugés, de l'esclavage, de la misogynie ou de la ségrégation. C'est aussi parler de l'image, de son pouvoir de propagande avec les nombreux supports ayant véhiculé la représentation de « l'autre » comme d'un être inférieur. L'historien et l'anthropologue décryptent les strates de cette haine de l'autre. Car comprendre la construction de ces discours radicaux, c'est se donner les armes pour les déconstruire.

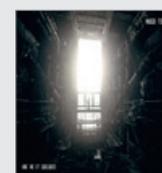


BANDE DESSINÉE

Alger-Retour

Fred Neidhardt, Marabulles, 2022

Daniel est le fils d'un pied noir qui s'est promis de ne jamais retourner en Algérie après son départ en 1962. Contre l'avis de son père, il part à la recherche de ses racines. En visitant l'appartement où résidait son père à Alger, Daniel rencontre un professeur de français à la retraite. Une amitié va se nouer et permettra à notre protagoniste de mieux comprendre ce pays. Revenu en France, Daniel réussira-t-il à convaincre son père d'y retourner avec lui ? Un voyage initiatique abordant la question de transmission entre générations.



CD

Une vie et quelques

Hugo TSR, Chambre froide, 2021

Présent dans le rap français depuis 2005, ses deux derniers albums ont été disque d'or. Hugo TSR, rappeur est discret sur la scène médiatique affirme qu'il « *reste un touriste dans ce rap pourri* ». Il revient cependant avec cet album qui reste ancré dans des problématiques sociales. Il donne la parole à ceux qui n'ont rien, ceux qui sont oubliés, ceux qui n'ont pas de voix.



COMITÉ DE JUMELAGE COLOMBELLES-STEINHEIM Amitié franco-allemande

Tout a commencé par le sport en 1980 ! En effet, des matchs de football avaient lieu dans chaque ville. Six ans plus tard, quelques Colombellois se relayaient sur 150 km en vélo et en course à pied pour arriver sportivement jusqu'à Steinheim. Les habitants de Steinheim faisaient de même lors de leur venue à Colombelles. Convivialité, effort, solidarité étaient au rendez-vous et ont créé des liens qui se sont concrétisés en novembre 1986 avec la signature d'une charte entre les deux villes distantes de 990 kilomètres. Depuis les échanges se sont formalisés, mais la convivialité et le partage sont restés intacts !

Des rendez-vous réguliers

Ce comité de jumelage organise de temps festifs et officiels. Ainsi les investitures des Maires font l'objet d'une délégation à chaque élection. Tous les ans, en mai, les Colombellois vont à la fête du printemps de Steinheim. Ils tiennent un stand avec des produits normands et vont à la rencontre des habitants. Cette année, nouveauté, une exposition avec des peintures de Florent Lustière, conseiller délégué à la jeunesse et Alain Letouzé aura lieu pour trois semaines à Steinheim. En été, le 15 août rime traditionnellement avec l'organisation de la grande foire à tout à Colombelles. Notez que cette année, elle se déroulera pour la première fois sur le stade Hidalgo pour faire de bonnes affaires ou vendre le petit bazar accumulé ! Et en décembre, ce sont les Allemands qui viennent pour le marché de la Saint-Nicolas avec leur traditionnel vin chaud et bières de Noël à savourer... avec modération.



Marie-Thérèse Legras à côté du totem offert par la Ville de Steinheim le 18 juin 2019, positionné dans le Jardin de la Paix, place Albert-Thomas.



Évelyne Laye

Depuis 2018, des cours d'allemand sont également proposés gracieusement aux Colombellois souhaitant s'initier. Mme Chantal Mohlek, habitante de Ouistreham,

professeur d'allemand à la retraite, donne généreusement de son temps pour faire découvrir cette langue.

Marie-Thérèse Legras, Présidente depuis huit ans

Aujourd'hui, 48 personnes sont membres du comité Steinheim à Colombelles. À la tête de cette équipe Marie-Thérèse Legras est Présidente depuis le 4 mars 2014. Mme Legras a succédé à Évelyne Laye qui a fait beaucoup pour le comité au cours de ses années de présidence. « Personnellement ma rencontre avec le Comité Colombelles-Steinheim s'est faite de façon fortuite. Lors de mon mandat de conseillère municipale en 2008, il fallait un hébergement pour un couple d'habitants de Steinheim. Ce n'était pas prévu, mais j'ai rendu service en accueillant Hanz et Annie. Les années ont passé et ils viennent toujours chez nous à Colombelles et je loge chez eux à Steinheim. Le temps a fait le reste : nous sommes désormais amis ! »

Bientôt 40 ans de jumelage

Ce jumelage a été ponctué de temps forts et de cadeaux visibles au sein de la commune. Petit aperçu : pour les 20 ans du jumelage, un mariage normand a été organisé à Colombelles. Pour les 25 ans, un totem a été offert à Colombelles et des écoliers et collégiens ont pu se rendre à Steinheim. En 2014, une chorale et des collégiens étaient présents pour les commémorations du 11 novembre 2014. « Pour les 30 ans, en 2016, un match de handball Colombelles-Steinheim a mobilisé les membres du jumelage, tout comme la visite d'un cimetière allemand et du Mont-Saint-Michel. Le concert et le repas organisés avec la délégation de plus de 70 amis allemands sont un excellent souvenir », déclare Marie-Thérèse Legras. En 2017, l'échange Colombelles-Steinheim a été récompensé au Parlement européen à Strasbourg et, cette même année, à Colombelles a eu lieu l'inauguration du Jardin de la Paix, place Albert-Thomas. Deux ans plus tard, un totem est venu compléter le jardin lors des commémorations du 18 juin 2019. « Ce temps mémoriel était très intense émotionnellement car les comités d'échange avec Kornaka au Niger et Novaci en Macédoine du Nord étaient également présents, ainsi que des collégiens allemands et français », se souvient Marie-Thérèse. « Mais plus que le passé riche en souvenirs, il faut aussi préparer demain avec les plus jeunes, les nouvelles générations et réfléchir aux 40 ans de ce jumelage. Cela se déroulera en 2026, mais ça approche et nous sommes à l'écoute de toutes les bonnes idées ». Vous avez des envies, des suggestions, envie de voyager : n'hésitez pas à contacter la Présidente.

Contact

Comité de jumelage Colombelles-Steinheim : mait.legras@gmail.com
Tél. : 06 50 80 93 40